

Clock Radio

AJ3231

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Användarhandbok

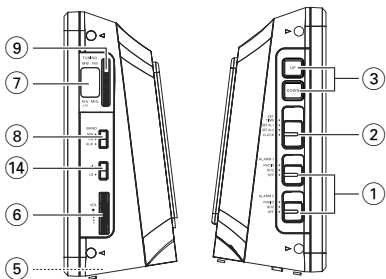
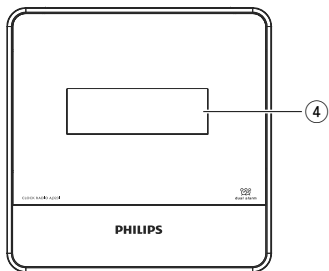
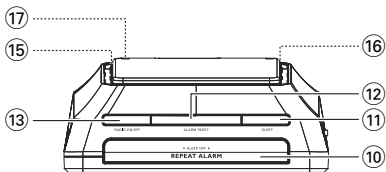
Käyttöopas

Εγχειρίδιο χρήσης

Instrukcja obsługi



PHILIPS



Ελληνικά

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Διακόπτες-Πλήκτρα

- ① **ALARM 1, ALARM 2**
 - **RADIO** ενεργοποιεί το ραδιόφωνο για το ξυπνητήρι 1 ή ξυπνητήρι 2
 - **BUZ** ενεργοποιεί το βομβητή για το ξυπνητήρι 1 ή ξυπνητήρι 2
 - **OFF** σβήνει το ξυπνητήρι 1 ή ξυπνητήρι 2
- ② Ρύθμιση ρολογιού
 - **SET TIME** : ρυθμίζει την ώρα του ρολογιού
 - **CLOCK** : τοποθέτηση της ώρας
 - **SET AL 1** : ρυθμίζει την ώρα για το ξυπνητήρι 1
 - **SET AL 2** : ρυθμίζει την ώρα για το ξυπνητήρι 2
- ③ **UP / DOWN**: ρυθμίζει τις ώρες/λεπτά για το ρολόι και το ξυπνητήρι
- ④ **DISPLAY** - εμφανίζει την ώρα/ τις ώρες των ξυπνητηριών και την κατάσταση ρύθμισης
- ⑤ Θέση μπαταρίας - ανοίγει για να τοποθετηθεί μπαταρία 9 volt τύπου 6F22 (δε συμπεριλαμβάνεται στη συσκευή) για Εφεδρική μνήμη του ρολογιού
- ⑥ **VOL** - ρύθμιση έντασης ήχου
- ⑦ Ο Δείκτης συχνότητας - δείχνει την συχνότητα της ζώνης συχνοτήτων που έχετε επιλέξει
- ⑧ **BAND (MW/FM/AUX)** - επιλογή ραδιοφωνικής συχνότητας MW/FM ή για να επιλέξετε AUX.
- ⑨ **TUNING** - επιλογή ραδιοφωνικών σταθμών
- ⑩ **REPEAT ALARM (SLEEP OFF)**
 - σταματά το ξυπνητήρι έτσι ώστε να ξαναχτυπά ανά 6-7 λεπτά
 - απενεργοποιεί τη λειτουργία αυτόματης διακοπής λειτουργίας του ραδιοφώνου
- ⑪ **SLEEP** - ενεργοποιεί τη λειτουργία του ραδιοφώνου ως ξυπνητήρι
 - ρυθμίζει το χρόνο λειτουργίας του ραδιοφώνου ως ξυπνητήρι
- ⑫ **ALARM RESET** - σταματά τη λειτουργία του ξυπνητηριού για 24 ώρες
- ⑬ **RADIO ON/OFF** - για να ανάψει/σβήσει το ραδιόφωνο.
- ⑭ **BRIGHTNESS** - αλλάζει τη φωτεινότητα της οθόνης
- ⑮ Ρεύμα - εναλλασσόμενη τάση (AC)
- ⑯ Εξωτερική κεραία - βελτιώνει τη λήψη της συχνότητας FM
- ⑰ **AUX** - συνδέει εξωτερική πηγή ήχου.

ΕΓΚΑΤΑΤΑΣΤΑΣΗ

Παροχή Ρεύματος

- 1 Ελέγξτε αν η παροχή δικτύου, όπως φαίνεται στην πλάκα τύπου που βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής, αντιστοιχεί στο τοπικό σας δίκτυο. Εάν δεν αντιστοιχεί, συμβουλευθείτε τον προμηθευτή ή το κέντρο σέρβις.
- 2 Τοποθετείστε το καλώδιο ρεύματος της συσκευής σας στη πρίζα.
- 3 Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα, βγάλτε το καλώδιο από την πρίζα.

ΕΦΕΔΡΙΚΗ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ

Η Εφεδρική μνήμη του ρολογιού επιτρέπει να διατηρηθούν οι ρυθμίσεις του ρολογιού και του ξυπνητηριού της συσκευής για μια ημέρα σε περίπτωση που η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη με το ρεύμα, π.χ. διακοπή ρεύματος. Οι ενδείξεις της συσκευής θα σβήσουν εντελώς. Μόλις η συσκευή συνδεθεί και πάλι με το ρεύμα, θα φανεί η ένδειξη της σωστής ώρας.

- 1 Αφαιρέστε το κάλυμμα της θέσης της μπαταρίας και τοποθετείστε μια μπαταρία 9 volt τύπου 6F22 (Δε συμπεριλαμβάνεται στη συσκευή) για τη Εφεδρική μνήμη του ρολογιού.
- 2 Τοποθετείστε ξανά το κάλυμμα.

Σημείωση: Αν δεν τοποθετηθεί μπαταρία ή αν η διακοπή ρεύματος είναι παρατεταμένη, θα χρειαστεί να ρυθμίσετε εκ νέου την ώρα του ρολογιού και του ξυπνητηριού.

Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και θα πρέπει να καταστρέφονται με προσοχή.

Η πινακίδα ένδειξης του τύπου βρίσκεται στο πίσω μέρος του συστήματος.

ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑ

Ρυθμίστε το διακόπτη BRIGHTNESS στη θέση HI ή LO

- HI για αύξηση της φωτεινότητας
- LO για επιλογή χαμηλής φωτεινότητας

ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί και ως ραδιόφωνο αποκλειστικά!

- 1 Γυρίστε το διακόπτη **RADIO ON/OFF** για να ανάψει το ραδιόφωνο.
- 2 Επιλέξτε μια ραδιοφωνική συχνότητα με το διακόπτη **BAND**.
- 3 Ρυθμίστε το **TUNING** για να συντονιστείτε με το ραδιοφωνικό σταθμό που θέλετε.
- 4 Ρυθμίστε την ένταση ήχου με το διακόπτη **VOL**.
- 5 Γυρίστε το διακόπτη **RADIO ON/OFF** το **OFF** για να σβήσει το ραδιόφωνο.

Για να βελτιώσετε τη λήψη:

FM: σηκώστε την κεραία στο πίσω μέρος της συσκευής.

MW: υπάρχει ενσωματωμένη στη συσκευή κεραία. Κατευθύνετε την κεραία μετακινώντας τη συσκευή.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΩΡ ΡΕΛΩΓΕΙΩ ΚΑΙ ΤΩΡ ΝΤΡΜΓΣΓΙΟΥ

Η συσκευή δείχνει την ώρα χρησιμοποιώντας 24-ωρο κύκλο.

Προσοχή! Για να ρυθμίσετε σωστά την ώρα του Ξυπνητηριού και του ρολογιού, σιγουρευτείτε ότι δεν πιέζετε ταυτόχρονα τα πλήκτρα **UP / DOWN**.

- 1 Γυρίστε το διακόπτη ρύθμισης στη θέση **SET TIME, SET AL 1** ή **SET AL 2** για να ρυθμίσετε την ώρα ή τα Ξυπνητήρια αντίστοιχα.
- 2 Πιέστε τα πλήκτρα **UP / DOWN** επαναλαμβανόμενα ή συνεχώς για να ρυθμίσετε την ώρα και τα λεπτά.
- 3 Αφήστε τα πλήκτρα **UP / DOWN** μόλις ρυθμίσετε τη σωστή ώρα.
- 4 Μόλις ρυθμίσετε την ώρα και τα λεπτά, γυρίστε το διακόπτη ρύθμισης του ρολογιού στη θέση **CLOCK** για να δείξει την ώρα.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΞΥΠΝΗΤΡΙΟΥ

ΓΕΝΙΚΑ

Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το Ξυπνητήρι, πρέπει προηγουμένως να ρυθμίσετε την ώρα. Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε δυο διαφορετικές λειτουργίες Ξυπνητηριού : ραδιόφωνο ή βομβητή.

- Επιλέξτε τη λειτουργία που προτιμάτε φέρνοντας το διακόπτη **AL 1** ή **AL 2** στη θέση **RADIO** ή **BUZ** αντίστοιχα
 - Οι δύο βομβητές έχουν ρυθμιστεί σε προκαθορισμένη ένταση, η οποία δεν μπορεί να επαναρυθμιστεί. Ο βομβητής του **AL 1** παράγει έναν χαμηλό τόνο, ενώ ο βομβητής του **AL 2** παράγει έναν υψηλό τόνο.

ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΟΥ ΞΥΠΝΗΤΗΡΙΟΥ

Υπάρχουν τρεις τρόποι για να σβήσετε το ξυπνητήρι: Αν δεν το απενεργοποιήσετε εντελώς, θα επιλεγεί αυτόματα η επιλογή λειτουργίας κάθε 24 ώρες μετά από 59 λεπτά από τη στιγμή που θα σβήσει το ξυπνητήρι για πρώτη φορά.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΘΕ 24 ΩΡΕΣ

Αν θέλετε να σταματήσει το ξυπνητήρι αμέσως αλλά επίσης θέλετε να διατηρηθεί η ρύθμιση της ώρας και για την επόμενη μέρα:

- Πιέστε το διακόπτη **ALARM RESET** όταν το ξυπνητήρι ακόμη χτυπάει.

ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΞΥΠΝΗΤΗΡΙΟΥ

Για να καταργήσετε το ξυπνητήρι πριν ή αφού σταματήσει να χτυπάει:

- Φέρτε το διακόπτη **AL 1** ή **AL 2** στη θέση **OFF**.

ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Με τη λειτουργία αυτή, το ξυπνητήρι χτυπάει κάθε 6-7 λεπτά.

- 1 Όταν ακόμη το ξυπνητήρι χτυπά, πιέστε τους διακόπτες **REPEAT ALARM**.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SLEEP

Για τη λειτουργία SLEEP

Η συσκευή αυτή διαθέτει ενσωματωμένο χρονοδιακόπτη που επιτρέπει να σβήσει αυτόματα το ραδιόφωνο Μετά από χρόνο που ορίζεται από εσάς. Αυτό σας επιτρέπει να ξαπλώσετε και να ακούτε ραδιόφωνου ώσπου να αποκοιμηθείτε. ο μέγιστος χρόνος λειτουργίας του SLEEP είναι 59 λεπτά.

Ρύθμιση SLEEP

- 1 Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί ρολογιού βρίσκεται στη θέση CLOCK και το ραδιόφωνο έχει απενεργοποιηθεί.
- 2 Για να ρυθμίσετε τη λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης, κάντε ένα από τα εξής:
 - Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **SLEEP**.
→ Η οθόνη θα ξεκινήσει την αντίστροφη μέτρηση από **0:59** έως **0:00** λεπτά.
 - Κρατήστε πατημένο το **SLEEP** και πατήστε επανειλημμένα **UP/DOWN** για να προσαρμόσετε την ώρα αυτόματης απενεργοποίησης από 59 λεπτά και κάτω.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- 1 Κατά την ενεργοποίηση της αυτόματης διακοπής λειτουργίας, εάν επιχειρήσετε να ακυρώσετε τη λειτουργία πατώντας RADIO ON/OFF, δεν θα είναι δυνατή η απενεργοποίηση του ραδιοφώνου.
- 2 Για απενεργοποίηση, πατήστε RADIO ON/OFF και REPEAT ALARM (SLEEP OFF) εναλλάξ και επανειλημμένα.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Μπορείτε να ακούσετε τον ήχο της συνδεδεμένης εξωτερικής συσκευής μέσα από τα ηχεία του AJ3231.

- 1 Ρυθμίστε τα **BAND (MW/FM/AUX)** για να επιλέξετε AUX.
- 2 Συνδέστε το καλώδιο AUX-IN της συσκευής στην υποδοχή AUDIO OUT ή την υποδοχή ακουστικών της εξωτερικής συσκευής (όπως CD player ή VCR).

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Τοποθετήστε τη μονάδα κοντά σε πρίζα AC και σε σημείο που να είναι εύκολη η πρόσβαση στο βύσμα AC.
- Όπου το βύσμα κεντρικής τροφοδοσίας χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.
- Μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή με ένα κομμάτι δέρματος σαμουά το οποίο έχετε υγράνει ελαφρά.

- Εάν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα. Επιπλέον, συνιστάται να αφαιρέσετε την μπαταρία από το ραδιόφωνο-ρολόι. Αυτό θα αποτρέψει πιθανό κίνδυνο διαρροής και το ραδιόφωνο-ρολόι δεν θα υποστεί βλάβη.
- Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται σε απολύτως καμία επαφή με το νερό.
- Μην καλύπτετε το σετ. Ο σωστός αερισμός, με ελάχιστη διαφορά 15 γντ μεταξύ των ανοιγμάτων εξαερισμού και των γύρω επιφανειών, είναι απαραίτητος ώστε να αποφευχθεί η υπερθέρμανση.
- Ο αερισμός δεν θα πρέπει να εμποδίζεται καλύπτοντας τα ανοίγματα με αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες, κλπ.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή αντικείμενα γεμισμένα με υγρό, όπως ανθοδοχεία.
- Τα μηχανικά στοιχεία της συσκευής είναι εξοπλισμένα με αυτολιπανόμενους τριβείς και γι' αυτό δεν πρέπει να λαδώνονται ή να λιπαίνονται.
- Μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή με ένα κομμάτι δέρματος σαμουά το οποίο έχετε υγράνει ελαφρά. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν αλκοόλη, αμμωνία, βενζόλιο ή διαβρωτικά, διότι υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσουν βλάβη στο περιβλημά.
- Η μπαταρία δεν πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα όπως ήλιο, φωτιά και παρόμοια.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Χρήση ελέγχων, προσαρμογές ή εκτέλεση διαδικασιών διαφορετικών από αυτές που ορίζονται στο παρόν ενδέχεται να οδηγήσουν σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία ή σε άλλη μη ασφαλή λειτουργία.

Το προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σχετικά με τις ραδιοφωνικές παρεμβολές.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Στην περίπτωση που αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα, και πριν πάτε τη συσκευή για επισκευή, ελέγξτε πρώτα τα σημεία που αναφέρονται παρακάτω. Εάν δεν είστε σε θέση να λύσετε κάποιο πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις συμβουλές, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή στο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Σε καμία περίπτωση δεν θα πρέπει να προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή, αφού εάν κάνετε κάτι τέτοιο θα ακυρωθεί η εγγύησή σας.

Πρόβλημα

- Πιθανή αιτία
- Λύση

Κανένας ήχος

- Δεν έχει ρυθμιστεί η ένταση
- Ρυθμίστε την VOLUME

Διακοπτόμενο τρίζιμο και σφύριγμα κατά τη λήψη FM

- Ασθενές σήμα
- Ρυθμίστε τη θέση της κεραίας για να έχετε την καλύτερη δυνατή λήψη.

Συνεχές τρίζιμο και σφύριγμα κατά τη λήψη MW

- Παρεμβολές από άλλες ηλεκτρικές συσκευές π.χ. υπολογιστές, λάμπες φθορισμού κ.λ.π.
- Απομακρύνετε το ραδιόφωνο ζυπητήρι από άλλες ηλεκτρικές συσκευές

Το ζυπητήρι δεν λειτουργεί

- Δεν καθορίστηκε ώρα αφύπνισης/Δεν επιλέχθηκε λειτουργία αφύπνισης
- δείτε Ρύθμιση της ώρας αφύπνισης/ δείτε Επιλογή δυνατοτήτων τρόπων λειτουργίας αφύπνισης.
- Πολύ χαμηλή ένταση ραδιοφώνου
- Αυξήστε την ένταση
- Η αφύπνιση ραδιοφώνου δεν έχει ρυθμιστεί σε ραδιοφωνικό σταθμό
- Συντονιστείτε σε έναν ραδιοφωνικό σταθμό

Πληροφορίες σχετικά με το περιβάλλον

Εχει παραλειφθεί κάθε περιττό υλικό συσκευασίας. Καταβάλαμε κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να είναι δυνατός ο εύκολος διαχωρισμός σε τρία μονοβασικά υλικά: χαρτόνι (κουτί), διογκωμένο πολυστυρόλιο (μονωτικό υλικό) και πολυαιθυλένιο (σακούλες, προστατευτικό αφρώδες φύλλο)

Η συσκευή σας αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από κάποια εταιρεία που εξειδικεύεται στον τομέα αυτό. Σας παρακαλούμε να τηρήσετε τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας ως προς τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών και παλαιών συσκευών.

Απόρριψη του παλαιού προϊόντος σας

Το προϊόν σας είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και συστατικά υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν σε ένα προϊόν υπάρχει το σύμβολο του τροχοφόρου διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EC.

Παρακαλούμε ενημερωθείτε σχετικά με το ξεχωριστό τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Παρακαλούμε πράξτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλαιά προϊόντα σας μαζί με οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλαιών προϊόντων θα βοηθήσει στην αποτροπή αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Προδιαγραφές

Ισχύς AC.....220 – 230 V / 50 Hz

Κατανάλωση ισχύος

Σε κατάσταση λειτουργίας

.....5,0 W

Σε κατάσταση αναμονής

.....< 2,0 W

Διαστάσεις (π x β x υ).....140 x 61 x 140 (mm)

Βάρος.....0,53 kg



Specifications are subject to change without notice
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

